

**QUYẾT ĐỊNH Ủy ban thường vụ Quốc hội số 201-NQ/TVQH ngày 18-1-1966 về việc tiếp tục thi hành chủ trương ổn định nghĩa vụ thuế nông nghiệp trong năm 1966 và năm 1967.**

**ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI  
NƯỚC VIỆT-NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA**

*Căn cứ vào điều 53 của Hiến pháp nước Việt-nam dân chủ cộng hòa;*

*Sau khi nghe Hội đồng Chính phủ báo cáo và đề nghị về việc tiếp tục thi hành chủ trương ổn định nghĩa vụ thuế nông nghiệp trong năm 1966 và năm 1967;*

*Sau khi nghe Ủy ban kế hoạch và ngân sách của Quốc hội phát biểu ý kiến,*

**QUYẾT ĐỊNH**

Tiếp tục thi hành thuế nông nghiệp theo quyết định số 213-NQ/TVQH ngày 18-12-1963 của Ủy ban thường vụ Quốc hội đến hết năm 1967.

*Hà-nội, ngày 18 tháng 1 năm 1966*

Ủy ban thường vụ Quốc hội  
nước Việt-nam dân chủ cộng hòa

*Chủ tịch*

**TRƯỜNG CHINH**

**THÔNG CÁO**

**của Ủy ban thường vụ Quốc hội**

Ngày 31-1-1966 Ủy ban thường vụ Quốc hội đã họp phiên bất thường dưới sự chủ tọa của Chủ tịch Ủy ban thường vụ Quốc hội

Trường-Chinh đề nghe Phó thủ tướng Lê Thanh Nghị, trưởng đoàn đại biểu kinh tế Chính phủ ta, báo cáo về kết quả cuộc đi thăm hữu nghị Liên-xô, Trung-quốc, Triều-tiên, Cộng hòa dân chủ Đức, Hung-ga-ri, Ru-ma-ni, Bun-ga-ri, Ba-lan, Tiệp-khắc và đàm phán, ký kết về viện trợ kinh tế với các nước đó.

Ủy ban thường vụ Quốc hội rất vui mừng trước những kết quả to lớn về kinh tế và chính trị mà Đoàn đại biểu kinh tế của Chính phủ ta đã thu được trong cuộc đi thăm hữu nghị này. Những hiệp định đã được ký kết giữa Đoàn đại biểu Chính phủ ta và Đoàn đại biểu Chính phủ các nước nói trên, một lần nữa đã nói lên tình hữu nghị chiến đấu, sự hợp tác anh em và sự giúp đỡ lẫn nhau trên tinh thần quốc tế vô sản giữa nước ta và các nước xã hội chủ nghĩa anh em.

Sự giúp đỡ to lớn ấy sẽ tạo thêm điều kiện cho nhân dân ta tăng cường tiềm lực kinh tế và quốc phòng của mình, đồng thời là một sự cổ vũ mạnh mẽ đối với quân và dân cả nước ta đang quyết chiến và quyết thắng đế quốc Mỹ xâm lược.

Giữa lúc đế quốc Mỹ đang ráo riết đầy mạnh chiến tranh xâm lược nước ta, nhưng lại nguy trang hành động của chúng bằng những luận điệu giả dối « thương lượng hòa bình », sự giúp đỡ mạnh mẽ và đầy nhiệt tình của phe xã hội chủ nghĩa đối với nước ta còn là một lời cảnh cáo đanh thép bọn xâm lược Mỹ.

Thay mặt nhân dân Việt-nam và Quốc hội nước Việt-nam dân chủ cộng hòa, Ủy ban thường vụ Quốc hội chân thành cảm ơn sự ủng hộ và giúp đỡ quý báu của Đảng, Chính phủ và nhân dân Liên-xô, Trung-quốc và các nước xã hội chủ nghĩa anh em khác đối với nhân dân ta.

Trong cuộc đấu tranh cách mạng của mình, nhân dân ta luôn luôn dựa vào những cố gắng của bản thân mình là chính, đồng thời cũng hết sức coi trọng sự ủng hộ và giúp đỡ của các nước xã hội chủ nghĩa anh em và của nhân dân toàn thế giới.

Ủy ban thường vụ Quốc hội kêu gọi toàn dân và toàn quân ta, trước đã phấn khởi và thuận